

۳۰۱۶۳ / ۲۷۱۱۸

۱۳۸۱ / ۶ / ۲۵



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان  
 شماره ثبت ۸۱،۱۱،۵۷۴  
 تاریخ ثبت: ۸۱، ۴، ۲۵  
 اقدام کننده  
 صبح عصر

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروبی  
 رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه " موافقتنامه بازرگانی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان " که بنا به پیشنهاد وزارت بازرگانی در جلسه مورخ ۱۳۸۱/۶/۱۰ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت بازرگانی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیأت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با عنایت به اهمیت گسترش روابط تجاری در توسعه اقتصادی کشورها و نظر به ثمربخش بودن استقرار بستر قانونی برای فعالیت‌های تجاری بین اتباع دولت‌های جمهوری اسلامی ایران و جمهوری تاجیکستان و به منظور ایجاد تسهیلات مناسب در روابط اقتصادی بین دو کشور و نیز در جهت ارتقای سطح همکاری‌های دوجانبه و تحکیم مناسبات میان آنها، لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می‌شود:

" لایحه موافقتنامه بازرگانی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان "

ماده واحده- موافقتنامه بازرگانی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان مشتمل بر یک مقدمه و (۲۲) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

وزیر بازرگانی

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه